





YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

CV#3

YA#	orig#	Description:	
86/107 #50	2	Map of Canada, Routes travelled by Lt. Burwash [Other identifying numbers on slide:] Arctic 31; N.W.T. #1 - ca. 1914-1926.	
86/107 #51	3	Map of Northwest Territories [Other identifying numbers on slide:] N.W.T. 3 - 1924.	
86/107 #52	5	17. Aux glaces polaires. En canot d'ecorce sur le Mackenzie, [Birch bark canoe] on the Mackenzie [Three men in a canoe. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 1921.	
86/107 #53	6	18. Aux glaces polaires. Barge "sautant" un rapide. "Barge shooting a cascade [rapid] on Athabaska River" (pg 9 - Pictures - Mid Snow and Ice) [Seven men in a large barge with poles hovering on a river ledge. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 1921.	





YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

CV#3

YA#	orig#	Description:	
86/107 #54	7	Scow floating clear after 3 1/2 hrs. Vermillion Chutes [rapid?] [Wooden scow with tent frame and British flag on deck stuck(?) in river rapids. Other identifying numbers and stamp on top of slide:] N.W.T. 18; 30-1921-D.L.M.; Natural Resources Intelligence Branch - 1921.	
86/107 #55	8	Chipewyan [Photo taken from opposite shore showing line of buildings in the community of Chipewyan. Other identifying numbers and stamp on top of slide:] N.W.T. 5; Neg. 375-21 O.S.F.; Natural Resources Intelligence Branch - 1921.	
86/107 #56	8 bis	Bear Island - 50 miles below Norman [Wells?] [Photo taken from water of island with high banks and trees. Other identifying numbers and stamp on top of slide:] N.W.T. 109; Neg. 106-21 D.L.M.; Natural Resources Intelligence Branch - 1921.	
86/107 #57	9	Schooners enroute to Arctic [Three small schooners in middle of Mackenzie(?) River with men standing on deck. Other identifying numbers and stamp on top of slide:] N.W.T. 86; Neg. 78-1921 D.L.M.; Natural Resources Intelligence Branch - 1921.	





YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

CV#3

YA#	orig#	Description:	
86/107 #58	10	"Punch Bowl" Mountain Rapids South of Fort Smith, N.W.T. [Close-up of very white rapids on the Mackenzie (?) River with trees on the far shore. Other identifying numbers on slide:] N.W.T. 265; Neg. 1096-26 J.F.M. - 1926.	
86/107 #59	11	19. Aux glaces polaires. Le "portage" du bagage. (illustration p. 11) Portaging with baggage [ A man carrying a large backpack with canoe behind him. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.	
86/107 #60	12	Hauling out scow with tractor, Fitzgerald. [Large scow with tent frame on deck being hauled onto drydock. Several men and a building are visible on the right side of photo. Other identifying numbers and stamp on top of slide reads:] N.W.T. 27; 43-1921-D.L.M.; Natural Resources Intelligence Branch - 1921.	
86/107 #61	13	S.S. 'Distributor' taking wood on Mackenzie River. [Piles of wood and men on shore with sternwheeler at shore. Other identifying number on slide:] N.W.T. 200 - ca. 1921.	

YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

---

**CV#3**

<b>YA#</b>	<b>orig#</b>	<b>Description:</b>
86/107 #62	14	Northland Trader - Upbound [White sternwheeler on far shore of river. Other identifying number and stamp on top of slide reads:] 92; Natural Resources Intelligence Branch - ca. 1921.
86/107 #63	15	Bear Rock, Norman, N.W.T. [Snow covered mountain and shoreline of river. Other identifying number and stamp on top of slide reads:] N.W.T. 98; Natural Resources Intelligence Branch - ca. 1921.
86/107 #64	16	From the north end McTavish Bay. Bear Lake. [Photo taken from atop mountain of Lake and islands. Other identifying number on slide:] N.W.T. 373 - ca. 1921.
86/107 #65	17	River Bank - Good Hope [Very steep river bank with stairs going up. Some logs piled at bottom of stairs and buildings and people at the top of the river bank. Other identifying numbers on slide:] 119-21 D.L.M.; N.W.T. 118 - 1921.

YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

CV#3

YA#	orig#	Description:
86/107 #66	18	Goodbye for another year - McPherson [Probably Fort McPherson, Northwest Territories with tents, buildings and boats visible onshore and on high river bank. Other identifying numbers and stamp on top of slide reads:] 151; Neg. 359-21 O.S.F. [Oscar S. Finnie]; Natural Resources Intelligence Branch - ca. 192-.
86/107 #67	19	Eskimo gas and sail schooners at Aklavik, N.W.T. [Several schooners, boats and canoes along shore. Two tents visible on riverbank. Other identifying numbers on slide:] N.W.T. 152; Neg. 26-1922 J.F.M. - 1922.
86/107 #68	20	[Scenery with sun reflecting on water and mountains visible in the background.] [Other identifying number and stamp on top of slide reads:] 120; Natural Resources Intelligence Branch - ca. 192-.
86/107 #69	21	Midnight sun (six exposures) Coppermine, N.W.T. [Two buildings in front of water silhouetted against the sky and sun. Other identifying numbers on slide:] Arctic 620; Neg. No. 6053 - ca. 192-.

YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

---

**CV#3**

<b>YA#</b>	<b>orig#</b>	<b>Description:</b>
86/107 #70	22	Greenlanders in kayaks, Godhaven(?), Disko [Two men in traditional kayaks beside a boat or dock. Other identifying number and stamp on slide:] Arctic 20; Department of the Interior - 1922.
86/107 #71	23	Many bergs in distance [Photo taken from boat of icebergs in the far distance. Other identifying numbers on slide:] Arctic 131; 14-22 - 1922.
86/107 #72	24	CGS "Arctic" anchored off Ponds Inlet [Photo taken from rocky shore of sailing ship in distance. Many icebergs in water and mountains visible in background. Other identifying number on slide:] Arctic 50 - 1922.
86/107 #73	25	Small (old) iceberg [Iceberg in ocean. Other identifying numbers on slide:] Arctic 129; Neg. 76-1922 J.D.C. - 1922.

YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

CV#3

YA#	orig#	Description:
86/107 #74	26	Large iceberg, East Coast Baffin Island [Iceberg in ocean with land visible in background. Original number partially visible on slide:] 82-23-C [Stamp on top of slide reads:] Natural Resources Intelligence Service - 1923.
86/107 #75	27	Iceberg, showing portion above and below the water level [Colour illustration of iceberg with sailing ship in front of portion above the water line. Illustrating the large portion of the iceberg that is underwater.]
86/107 #76	28	Glacier [Photo taken from water of glacier.] - 1923.
86/107 #77	29	Eskimo dog cooling himself in the water [Dun?]das Harbour. [Close-up of dog in water and ice behind.] - 18 Aug 1924.
86/107 #78	30	Whale-boat in ice off Button Point, Ponds Inlet [Stamp on top of slide reads:] Natural Resources Intelligence Branch - 1922.



YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

**CV#3**

<b>YA#</b>	<b>orig#</b>	<b>Description:</b>
86/107 #79	31	Hills back of Craig Harbour [Snow covered mountains with man visible in distance.] - 1925.
86/107 #80	32	RCMP Detachment - Dundas Harbour on day of Official Opening [White building with several British flags hanging on wall and many men in uniform standing outside. Several are wearing red serge uniforms.] - 1924.
86/107 #81	33	"Beothic" caught in ice pack - Buchanan Bay [Several men standing on ice at the bow of the ship. Land is visible on both sides of the photograph.] - 1926.
86/107 #82	34	Sgt. Jay coming down to meet "Arctic", Ponds Inlet [Small boat being pulled on sled by dog team using fan hitch on ice. Five people around the sled and water leads showing on the ice. Mountains visible in background.] - 16 Aug 1922.



YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

**CV#3**

<b>YA#</b>	<b>orig#</b>	<b>Description:</b>
86/107 #83	35	Camp near Victory Point - Finnie, Gilbert & Knight [Three men wearing fur parkas and piles of gear on shore in front of a float plane with letters:] G-CA? - 6 Sep 1930.
86/107 #84	36	21. Aux glaces polaires. En costume de voyage hivernal. [Wearing winter travel clothing.] Mgr. Breyant - on snowshoes (ill. pg 2) [Monsignor Breyant wearing fur coat and large cross on his neck. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.
86/107 #85	37	23. Aux glaces polaires. La caravan en marche (ill. Pg 5) [The caravan marches on.] [Three dog teams pulling toboggans and four men walking in front of steep river bank. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.

YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

CV#3

YA#	orig#	Description:
86/107 #86	38	26. Aux glaces polaires. Parmi les crevasses et les icebergs (ill. Pg 5) [Amongst the crevasses and icebergs.] [Dog team pulling toboggan over ice hill and man wearing fur jacket standing beside sled. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.
86/107 #87	39	Winter trail on Great Slave Lake (dog team) [Two or three dog teams pulling toboggans and two men walking on ice.] - ca. 192-.
86/107 #88	40	25. Aux glaces polaires. Dans les neiges fprofondes. [In the deep snow.] [Dog team pulling toboggan and man through deep snow. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.



## YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

---

## CV#3

YA#	orig#	Description:
86/107 #89	41	24. Aux glaces polaires. On chausse les chiens, à l'abord d'un lac glacé. [On the shore of a frozen lake putting on dog's booties, .] Dog team [Man in fur parka with dog team taking a rest on the ice. Toboggan behind them. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.
86/107 #90	42	22. Aux glaces polaires. L'attelage frêt à partir (ill. pg 5) [Freight team ready to go.] [Two dog teams pulling toboggans and four men resting on ice. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.
86/107 #91	43	27. Aux glaces polaires. Pour le bûcher du campement à la belle étoile. Getting wood (ill. Pg 9). [Under a starry night preparing the camp's bonfire.] [Two men wearing fur parkas and snowshoes cutting trees with axes. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.

## YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

---

## CV#3

YA#	orig#	Description:
86/107 #92	44	28. Aux glaces polaires. Le campement; au fond de la fosse de neige. Dinner in the snow camp (ill. Pg 6). [The campsite; deep in a snow cave.] [Seven men, some wearing fur hats and parkas, eating from plates while sitting on spruce bows. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-
86/107 #93	45	First spruce at Ukivik, Bug Creek, Bolands road from Dease B to Coppermine [Partially snow covered hills and valleys.] - ca. 192-
86/107 #94	46	Aviuk icing his sled [Man wearing fur winter gear icing his sled runners with a dog looking on. Three other men, gear, dogs and sleds visible in the background.] - ca. 192-
86/107 #95	47	Burwash party resting on sea ice - South Rae Strait [Three men in full caribou parkas and pants standing beside fully loaded sled (Eastern Arctic sled) on ice.] - 1926.

YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

---

**CV#3**

<b>YA#</b>	<b>orig#</b>	<b>Description:</b>
86/107 #96	48	Dr. Livingstone leaving for Pond Inlet [Group of people sitting on sled being pulled by dog team using a fan hitch. A few people are walking beside sled.] - 1927.
86/107 #97	49	Tide crack is crossed with a sled being used as a bridge. [Man sitting on sled being used as bridge over crack in ice. Two woman wearing Mother Hubbard parkas are in background along with another sled and dogs.] - May 1931.
86/107 #98	50	Cape Kendall, Coronation Gulf [Resting dog team using single hitch to pull toboggan and one man standing in front of rocky hill.] - May 1931.
86/107 #99	51	Burwash party resting on sea ice [Two men in fur gear standing beside sled while dog team using fan hitch is resting.] - 1926.
86/107 #100	52	Foundation - snow igloo [Man in centre of igloo with first layer of snow blocks set up around him for igloo.] - 1926.

## YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives  
Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

---

## CV#3

YA#	orig#	Description:
86/107 #101	53	Igloo building - Horiuq [?] finished the house proper Ikpuckhuak [?] starts in the passageway. [Igloo almost complete. Dogs, sleds, gear and possibly other igloos visible in background.] - 1926.
86/107 #102	54	A contrast in modes of Arctic travel Mat Berry's aeroplane and Dick Finnie's dog team / Coppermine [Red plane on skis with gear and supplies piled on the ice and a man standing in front of propeller. Behind the plane is a dog team using single hitch pulling a toboggan with a man and woman standing beside it.] [additional info from Bob Cameron 2003: checked - no added info] - ca. 192-.
86/107 #103	55	Night camp, Musk-ox Lake, North of Thelon Game Sanctuary, N.W.T. [Airplane with small tent beside it. Letters on tail:] G-CASL - 14 Nov 1929.

YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

---

CV#3

YA#	orig#	Description:
86/107 #104	56	32. Aux glaces polaires. Pied-de-Corbeau, grand chef des Pieds-Noirs (ill. Pg 3) [Raven's Foot, Grand Chief of the Blackfoot.] [Chief wearing full regalia. Printed sticker on side of slide reads:] Maison de la Bonne Presso 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.
86/107 #105	57	33. Aux glaces polaires. Indienne de la tribu des Cris (ill. Pg 2) [First Nation woman of the Cree Tribe.] [Elder woman smoking a pipe kneeling in front of log house. Dog is lying beside her and an stretched animal skin is visible on right side of photo. Printed sticker on side of slide reads:] Maison de la Bonne Presso 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.
86/107 #106	58	34. Aux glaces polaires. Couple de la nation des Denes (ill. pg 21) [Dene Nation couple.] [A First Nations man and woman carrying wood and axes. The woman is carrying a child on her back and smoking a pipe. Printed sticker on side of slide reads:] Maison de la Bonne Presso 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.

YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

CV#3

YA#	orig#	Description:
86/107 #107	59	Indian Children at Resolution [Two First Nation women and five children sitting on wooden sidewalk in front of white building. The woman on the right is carrying a baby on her back.] - ca. 192-
86/107 #108	60	35. Aux glaces polaires, Chez eux dans les bois esclaves [At home in the forest - Slavey.] [A First Nations man and four children sitting by an outdoor fire with a tee frame over head. Printed sticker on side of slide reads:] Maison de la Bonne Presso 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-
86/107 #109	126	Native women scraping hides at Arctic Red River [Other identification on slide: ] neg. 129-21 D.L.M. - ca. 192-
86/107 #110	63	Eskimo dressed entirely in skins - Pangnirtung [Other identifying stickers on slide: ] Arctic 377, neg. 37-1925 R.S. F. - 1925.



YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

CV#3

YA#	orig#	Description:
86/107 #111	64	<p>Haiokok, of the Copper Eskimos, wearing the complete Native Costume that is fast disappearing.</p> <p>[Printed on glass slide:] Department of Trade and Commerce, Ottawa [Other identifying stickers on slide:] Arctic 626 - ca. 192-</p>
86/107 #112	65	<p>Boy - age 3 - King William</p> <p>[Boy wearing a caribou parka. Other identifying stickers on slide:] Arctic, 445, neg. 1161-1926 L.L.B. - 1926.</p>
86/107 #113	66	<p>Moses - Eskimo boy - Pangnirtung just previous to operation on his leg by Dr. Livingstone.</p> <p>[Other identifying stickers on slide:] Arctic 379, neg. 38-1925 R.S.F. - 1925.</p>
86/107 #114	67	<p>Native woman and child - Chesterfield</p> <p>[Portrait of woman wearing young child on her back in a caribou amouti. Other identifying stickers on slide:] Arctic 502, neg. 1165-1926 L.L.B. - 1926.</p>



YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

---

**CV#3**

<b>YA#</b>	<b>orig#</b>	<b>Description:</b>
86/107 #115	68	Old woman - Bernard HBR [Harbour?] [Woman wearing caribou skin pants, jackets and possibly seal skin kamiks with buildings visible in the far distance. Other identifying stickers on slide:] Arctic 420, neg. 11-1925 L.L.B. - 1925.
86/107 #116	69	Kidlak, Igloali, Melville, Arctic Peninsula. [Portrait of Inuit man with long hair. Other identifying stickers on slide:] Arctic 540; 1239-26 L.T.B.; 18 - May 1926.
86/107 #117	70	Pudla - Pelly Bay - West side Simpson Pen. [Peninsula] [Portrait of Inuit man with long hair. Other identifying stickers on slide: ] Arctic 541; 25 - May 1926.
86/107 #118	71	Old woman - Pond Inlet [Portrait of Inuit woman wearing cotton shirt or jacket. Other identifying sticker and printed on slide: ] Arctic 249; Department of the Interior, Natural Resources Intelligence Service -

YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

---

CV#3

YA#	orig#	Description:
86/107 #119	72	Native children - Ponds Inlet [Five Inuit children wearing caribou pants and kamiks sitting on a wooden sled with tents visible in the background. Other identifying stickers on slide:] Arctic 42 - ca. 192-
86/107 #120	73	Ponds Inlet Village - Native huts in foreground [Several people sitting outside huts with flag poles. Several dogs also lying on the ground. Other identifying stickers on the slide:] Arctic 403; Neg. 53-1925 G.H.V. - Sep 1925.
86/107 #121	74	Kakto and family at Craig Harbour [A man wearing a Scottish tam (hat) and smoking a pipe, and possibly his wife with a baby in an caribou amouti, and two children wearing caribou clothing standing in front of a skin tent. Hills and water visible in the background. Other identifying sticker on slide:] Arctic 163 - 1922.
86/107 #122	75	Details of kayaks. Goahaven, Sisko [or Disko] [Photograph taken from above of two skin kayaks floating on water tied together with gear and paddles visible. Other identifying stickers on slide:] Arctic 21; neg. 90-1922 - 1922.

YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

**CV#3**

<b>YA#</b>	<b>orig#</b>	<b>Description:</b>
86/107 #123	76	Haikok lends a hand in the building of an igloo. [Inuit wearing traditional caribou clothing and fur mitts lifting a block of snow and holding a knife. Igloos visible beside and in background. Other identifying stickers on slide:] Arctic 663; Neg. no. 5942 - ca. 192-.
86/107 #124	77	30. Aux glaces polaires - Des rennes ou caribous [Reindeer or caribou.] [A group of caribou foraging in snow. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite.
86/107 #125	78	Caribou migration [Large group of caribou spread out on a snowy hill. Sticker on slide reads:] N.W.T. 198 - ca. 192-.
86/107 #126	79	Musk-oxen in attitude of defence, Cape Sparbo, Devon Island [Two musk-ox with their backs to each other and a dog or wolf standing to the right of photo. Other identifying stickers on slide: ] Arctic 576; 2025-1928 R.M.A. - 1928.

YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

---

**CV#3**

<b>YA#</b>	<b>orig#</b>	<b>Description:</b>
86/107 #127	79 bis	Whale on beach - ca. 192-.
86/107 #128	80	Tar Seal - Roes Welcome [Ringed (?) seal on ice with hull of boat visible in background. Other identifying stickers on slide:] Arctic 496 - ca. 192-.
86/107 #129	81	Walrus killed on Salisbury Island [Several men around a walrus hauled up on rocks. Other identifying numbers on slide:] 314; 400-24-L.T.B. - Jul 1924.
86/107 #130	82	Narwhal, Ponds Inlet, Insp. Wilsax and Mrs. Joe. Craig [A man in uniform and a woman wearing a European fur coat looking at a dead narwhal. Other identifying numbers on slide:] Arctic 236; neg. 47-1923 J.B.C. - 1923.
86/107 #131	83	First bear, just north of Disko Island [Dead polar bear lying on ice with five white men standing behind it. A large canoe and a ship are visible at the edge of the ice floe. Other identifying numbers on slide:] Department of the Interior; 73 - 1922.

YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

---

**CV#3**

<b>YA#</b>	<b>orig#</b>	<b>Description:</b>
86/107 #132	84	Hauling bear aboard 'Arctic'. Logan in background [Polar Bear hanging from ropes on ship with man standing beside. Several men also on the ships deck below. Other identifying numbers and stamps on slide:] Department of the Interior; 67 - 1922.
86/107 #133	85	Bear cubs - Chesterfield [Two polar bear cubs in a wood enclosure. Other identifying numbers on slide:] Arctic 458; 1385-26-L.T.B. - May 1926.
86/107 #134	86	White fox in trap - Baker Lake [Other identifying numbers on slide:] 509; 1339-26-L.T.B.; 64 - 1926.
86/107 #135	87	Arctic owl [Other identifying numers on slide:] Arctic 507; neg. 1333-1926-L.T.B. - 1926.

YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

---

CV#3

YA#	orig#	Description:
86/107 #136	88	36. Aux glaces polaires. Le village ephemere [The temporary village - camp.] [First Nations tepees and canoes in foreground and a large church and other buildings in background. Several people are standing by one of the tents. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.
86/107 #137	89	37. Aux glaces polaires. La messe sous la tente. (illustration page 4) [A religious service under the tent.] [Several men kneeling and looking into a small tent. A priest is standing behind them. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.
86/107 #138	90	40. Aux glaces polaires. Mission de Notre Dame de la Providence [Our Lady of Providence Mission.] [Many people and dog teams outside church. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.

YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

---

**CV#3**

<b>YA#</b>	<b>orig#</b>	<b>Description:</b>
86/107 #139	91	38. Aux glaces polaires. Mgr. Grouard et le P. Husson scient un billot (ill. Pg 9) [Bishop Grouard and Father Husson sawing a log.] [Two men with white beards, and one man wearing a large cross on his neck, whipsawing a log. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.
86/107 #140	92	39. Aux glaces polaires. Cabane des debuts et premier agrandissement (ill. Pg 9) [The beginning of the cabin and it's first addition.] [Four men lifting log on top of partial log cabin wall. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.
86/107 #141	93	R. C. [Roman Catholic] Hospital at Aklavik under construction [Large wood frame building with construction supplies piled in foreground. Other identifying number on slide:] N.W.T. 215 - ca. 192-.



YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

**CV#3**

<b>YA#</b>	<b>orig#</b>	<b>Description:</b>
86/107 #142	94	29. Aux glaces polaires. Un orignal de l'Athabaska (hunting) [A moose from the Athabaska River.] [Dead moose lying in front and a group of First Nations and white men behind. Four woman, one a nun, in the background. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.
86/107 #143	95	Buffalo at Banff [Three buffalo on a grassy plain with mountains in background. Other identifying stamps and numbers on slide:] Department of the Interior, Natural Resources Intelligence Service; A 32; 13 - ca. 192-.
86/107 #144	96	Bringing up balance of buffalo to complete weekly shipment [Herd of buffalo running alongside a fence with cowboys on horses behind. Other identifying numbers on slide:] N.W.T. 184; neg. 23-25 D.H.C. - ca. 1925.
86/107 #145	97	Buffalo in Park [Other identifying stickers on slide:] N.W.T. 187; Neg. 25-25 D.N.C. - ca. 1925.

YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

CV#3

YA#	orig#	Description:
86/107 #146	98	Caribou hunt - Boothia [Several dead caribou visible along with dog teams, sleds and three people. Other identifying numbers on slide:] Arctic 468; 1388-1926 L.T.B. - 1926.
86/107 #147	99	Walrus shot at Craig Har[bour], Sgt. Michelson and Const. Lee [Two men holding onto a dead walrus in the water and another man in a boat in the background. Snow covered mountains in the background. Other identifying numbers on the slide:] Arctic 340 - ca. 192-
86/107 #148	100	Fish Rack - Brabant Island [A fish rack with drying fish and a dog underneath. Other identifying numbers on slide:] Neg. 29-1922 J.F.M.; N.W.T. 78 - 1922.
86/107 #149	101	20. Aux glaces polaires. La barque assaillie soudain par la glace (ill. Pg 10 - Mid Snow and Ice) "Breaking their way through the early ice of Slave River". [The barge suddenly assaulted by the ice.] [Two men in a boat chopping their way through the ice. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-

YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

**CV#3**

<b>YA#</b>	<b>orig#</b>	<b>Description:</b>
86/107 #150	102	Fishing is a cold job in winter. R.T.P. at his fish net. Lake near Aklavik. [Man at his fish hole on frozen lake. Other identifying numbers on slide:] N.W.T. 326 - ca. 192-.
86/107 #151	103	31. Aux glaces polaires. A la peche sous la glace (ill. Pg 4 - Mid Snow and Ice) [Ice fishing] [Two men pulling fish out of a net from their fishing hole on a frozen lake. Dog team visible in background. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.
86/107 #152	104	Providence - teachers and pupils, R.C. [Roman Catholic] Mission School [Four nuns standing on porch to building along with several boys and girls. Other identifying numbers on slide:] Neg 138-1922 J.F.M; N.W.T. 84 - 1922.

YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

CV#3

YA#	orig#	Description:
86/107 #153	105	41. Aux glaces polaires, Classe de catechisme a Porphe - linat du Grand Lac des Esclaves (school classroom) [Catechism classes at the Great Slave Lake orphanage.] [Children sitting at desks in a school classroom, boys on the left, girls on the right. The teacher, a nun is standing at the back of the room. On the blackboard is written:] ecole St. Joseph [St. Joseph's School] Fort Resolution, T.N.O. [Territorial Nordouest - Northwest Territories] 1926 [Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - 1926.
86/107 #154	106	Children's games [Children wearing caribou skin clothing sitting on a sled. Other identifying numbers on slide:] Arctic 472; Neg 1223-1926 L.F.B. - 1926.
86/107 #155	107	42. Aux glaces polaires. Le premier prêtre indigene du Mackenzie - Inside sanctuary [The first First Nation priest of the Mackenzie Region.] [Priest with seven boys inside large ornate church. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-

## YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

---

## CV#3

YA#	orig#	Description:
86/107 #156	108	43. Aux glaces polaires. Christine [Small girl wearing white christening dress and shawl posing beside flowers in vases and in front of a statue or painting of the Virgin Mary. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.
86/107 #157	109	49. Aux glaces polaires. L'un des premiers martyrs (P. le Roux) - (ill. Pg 26) Le Père Le Roux [One of the first martyrs Father Le Roux] [Portrait of priest. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.
86/107 #158	110	45. Aux glaces polaires. En marche durant l'ete (ill. Pg 25) [Summer travel] [Inuit, wearing caribou skin clothing, and dogs carrying packs on the tundra. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.

YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

CV#3

YA#	orig#	Description:
86/107 #159	111	44. Aux glaces polaires. Le grand attelage dans la terre nue (ill. Pg 3) [Large team on bare earth (ice?)] [Several dog teams and people wearing caribou clothing travelling on ice. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.
86/107 #160	112	46. Aux glaces polaires. La maison de neige (igloo) (ill. pg 12) [Partially constructed igloo. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.
86/107 #161	113	Mounties on deck (bridge) of "Arctic" [Nine mounties posing on the ship's deck. Other identifying numbers on slide:] Arctic 97; Neg. 82-1922 J.B.C. - 1922.
86/107 #162	114	Dismal lakes seen from the hill to the northwest near Bear Lake [Frozen lake seen from barren rocky hill. Other identifying numbers on slide:] N.W.T. 349; N.W.T. Branch Dept. of Interior 333?-8?? - ca. 192-.

## YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

---

## CV#3

YA#	orig#	Description:
86/107 #163	115	Judge, prisoner and Mounties [Two mounties, one Inuit prisoner and a judge standing on the deck of a ship. Other identifying number on slide:] Arctic 234 -
86/107 #164	116	47. Aux glaces polaires. La demeure du missionnaire [The Missionaries residence] [The missionaries snow covered residence. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.
86/107 #165	117	48. Aux glaces polaires. Les premiers chrétiens de la baie d'Hudson (ill. Pg 11) [The first Christian of Hudson's Bay.] [Large group of Inuit wearing caribou clothing, two white men and one white woman. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.
86/107 #166	118	50. Aux glaces polaires. La priere de l'Esquimau (opp. Pg 361) [The praying Eskimo] [Taken from inside an igloo a photo of an Inuit man wearing caribou fur clothing. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 192-.




YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

PHO 321

YA#	orig#	Description:	
86/107 #1	1 bis	Northern BC - scenery [Lake with mountains in background.] - ca. 1930.	
86/107 #2	1	1. Aux glaces polaires. Le champ actuel d'apostolat. Map with Oblate Crest - showing location of missions [World map. Printed sticker on slide reads:] Maison de la Bonne Presse 5, Rue Bayard, Paris, Reproduction interdite. - ca. 1930.	
86/107 #3	10 bis	Northern BC - scenery [Lake with coniferous trees and mountains covered in clouds in background.] - ca. 1930.	
86/107 #4	11 bis	Northern BC - scenery [Lake with mountains in background.] - ca. 1930.	
86/107 #5	33	Northern BC - scenery. Possibly Teslin Lake. [Bird is flying over lake.] - ca. 1930.	



YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

PHO 321

YA#	orig#	Description:
86/107 #6	12 bis	Sheep on rock pile [One sheep on a rocky hill with mountains in background.] - ca. 1930.
86/107 #7	13-13	Northern BC - scenery [Trees with mountain in background.] - ca. 1930.
86/107 #8	13 bis	Scenery [River snaking through valley bottom with mountains in background.] - ca. 1930.
86/107 #9	13-3	Scenery [Photo taken from airplane of large river with village visible.] - ca. 1930.
86/107 #10	13-4	Bishop Coudert on horseback [Man on horseback with tent, lake and mountains barely visible in background.] - ca. 1930.
86/107 #11	13-6	Buffalo [Buffalo herd in forest.] - ca. 1930.



YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

---

PHO 321

YA#	orig#	Description:
86/107 #12	13-5	Buffalo [Close-up of lone buffalo standing in clearing of forest.] - ca. 1930.
86/107 #13	13-7	Buffalo [Man standing beside bush in meadow and a lone buffalo is in the background.] - ca. 1930.
86/107 #14	13-8	Buffalo [Small herd of buffalo or musk-ox in the distance.] - ca. 1930.
86/107 #15	13-9	Buffalo [Lone musk-ox on the tundra.] - ca. 1930.
86/107 #16	13-10	Small plane "CF-AWR" [Small aircraft on floats in a lake with CF-AWR on tail. Two tents, three men and piles of gear and supplies are camped onshore. No trees are visible.] [additional info from Bob Cameron 2003: Bellanca Aircruiser CF-AWR, the "Eldorado Radium Express" (airplane), probably in the Great Bear Lake area.] - ca. 1930.

YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

---

PHO 321

YA#	orig#	Description:
86/107 #17	13-11	Plane [Small aircraft on floats on a lake.] [additional info from Bob Cameron 2003: Bellanca Aircruiser CF-AWR, the "Eldorado Radium Express" (airplane), probably in the Great Bear Lake area.] - ca. 1930.
86/107 #18	11 ter	Scenery [Close-up of coniferous trees with mountain peak visible in background.] - ca. 1930.
86/107 #19	5	Winter scene [Photo taken possibly from a train window of treed valley and snow covered mountain in background. A telephone pole is visible in bottom right hand corner.] - ca. 1930.
86/107 #20	4	Map of Canada showing Porsild's route, 1926-27-28 [Other identifying number on slide:] N.W.T. 294 - ca. 1930.
86/107 #21	81	School at Le Jac, Northern BC [Large brick school building with gardens in foreground.] - ca. 1930.



YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

PHO 321

YA#	orig#	Description:	
86/107 #22	82	Le Jac school students. Children from Telegraph Creek attended Le Jac School. [Close-up of group of school boys in front of large brick school building. Other identifying number on slide:] 3 - ca. 1936.	
86/107 #23	76; Other identifying number on slide: 4	Bishop Coudert (the Bishop travelled to Lower Post, Dease Lake, Teslin, Dawson, Mayo, Atlin, etc. - throughout Diocese) [Bishop Coudert and a large group of First Nations children and some adults (possibly including other clergy) standing on church steps. Some of the girls are wearing white communion scarves on their heads.] - ca. 1930.	
86/107 #24	75	Bishop Coudert [L-R: First Nations man on horseback, First Nations man holding a moose calf on the ground, and Bishop Coudert on horseback. Other identifying number on slide:] 5 - ca. 1930.	





YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

PHO 321

YA#	orig#	Description:	
86/107 #25	52; Other identifying number on slide: 6	Indian couple [Close-up of First Nations elderly couple standing outdoors in winter. He is holding a cane / walking stick and appears to has something in his mouth. Mountains, a food cache (or possibly a bird house) and log building are visible in the background.] - ca. 1930.	
86/107 #26	70	Bishop Coudert - travelled throughout Diocese via the rivers [Bishop Coudert sitting on the bottom of a very large canoe while four First Nations men pole the canoe on the river. Other identifying number on slide:] 7 - ca. 1930.	
86/107 #27	8	Portage [Three men walking across wood debris at the side of the river. Bishop Coudert is on the left.] - ca. 1930.	
86/107 #28	73	Portage [Four First Nations men and Bishop Coudert on the right pulling the canoe overland. Other identifying number on slide:] 9 - ca. 1930.	





YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

PHO 321

YA#	orig#	Description:	
86/107 #29	51	Totem Pole, Jasper National Park, Alberta [Very large totem pole, possibly 10 stories high, with many town buildings and mountains in the background. One man standing near the bottom of the pole. Written on front of photo:] Courtesy Can. Natl. Rys. [Other identifying number on slide:] 10 - ca. 1930.	
86/107 #30	6	Scenery (Telegraph Creek?) [Glacier entering lake between mountains. Other identifying number on slide:] 11 - ca. 1930.	
86/107 #31	36	River scenery [Photo taken from cliff top of river below. Other identifying number on slide:] 12 - ca. 1930.	
86/107 #32	13-12	Aerial view [Aerial view of large meandering river through mountains.] - ca. 1930.	




YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

PHO 321

YA#	orig#	Description:	
86/107 #33	72 bis	<p>MC Dames'. A funeral service (blessing of the grave) being held for Father Elphege Allard who drowned in Dease Lake.</p> <p>[Priest standing conducting Father Allard's burial service from outside his grave plot in front of large cross with fence and many First Nations people standing behind gravesite. An ice covered river is in the background.] - ca. 1930.</p>	
86/107 #34	55	<p>Telegraph Creek</p> <p>[Photo taken from above of a corner street with many houses, cars, people and a couple of horses with riders. Other identifying number on slide:] 14 - ca. 1930.</p>	
86/107 #35	56	<p>Mayo - A special place to Bishop Coudert - he knew Chipewyan language.</p> <p>[Photo taken of the village from the front of a scow on the Stewart River. Other identifying number on slide:] 15 - ca. 1930.</p>	




YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

PHO 321

YA#	orig#	Description:	
86/107 #36	69	At Keno, Bishop Coudert and Father Monnet. (Built the permanent church in Mayo.) [Inscription on slide reads: Mayo. L-R: Bishop Coudert and Father Monnet standing in front of a wood sided building wearing overalls and miners hats and lights on their heads. Other identifying number on slide:] 16 - ca. 1930.	
86/107 #37	68	Mayo River - Dene coming in by dog sled. [L-R: Two First Nations men, three women and Bishop Coudert standing behind a toboggan with three dogs resting on the Mayo River. Other identifying number on slide:] 17 - ca. 1930.	
86/107 #38	78	Plane (Bishop Coudert had a little plane, although he didn't fly it himself.) [Aircraft on skis on ice with an island visible in the background. Other identifying number on slide:] 18 [additional info from Bob Cameron 2003: Ski-equipped Fleet Model 2 (airplane).] - ca. 1930.	




YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

PHO 321

YA#	orig#	Description:	
86/107 #39	79	<p>Taken from plane                      [Winter landscape taken from the side window of the aircraft through the wing structure. Other identifying number on slide:] 19                      [additional info from Bob Cameron 2003: photo taken from the Fleet 2 (airplane) in photo #38.] - ca. 1930.</p>	
86/107 #40	77	<p>Two planes at Ft. St. James: "CF-AGT" and "Vittae Grande" - Bishop Coudert's plane                      [Aircraft on skis sitting on frozen river with church, and several houses in the background. Other identifying number on slide:] 20                      [additional info from Bob Cameron 2003: Fleet Model 2 CF-ANM (airplane) belonging to the RC Episcopal Corp of Prince Rupert, and DH-80A Puss Moth CF-AGT, belonging to Cominco of Trail, B.C., at Ft. St. James, ca. 1938] - ca. 1930.</p>	
86/107 #41	53	<p>Setting a cross at Fraser Lake                      [On the podium with the cross L-R: unidentified priest(?), First Nations Elder woman, Bishop Coudert, unidentified priest(?) surrounded by many First Nations people who are standing and watching. Other identifying number on slide:] 21 [Possibly the same altar as in 86/107 #167.] - ca. 1930.</p>	




YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

PHO 321

YA#	orig#	Description:	
86/107 #42	80	"CF-AZM", larger plane - may be at Lower Post [Aircraft on skis on frozen river with door open while many people look on. Buildings visible on riverbank in background. Sign on plane reads:] United Air Transport [Other identifying number on slide:] 21 bis [additional info from Bob Cameron 2003: United Air Transport's Custom Waco CF-AZM (airplane) (at Lower Post?) ca. 1937] - ca. 1930.	
86/107 #43	11	Dog teams on Liard River (Lower Post) [Two men snowshoe to set trail for three dog teams pulling toboggans on a frozen river. Several people are leading the dog teams on foot. Other identifying number on slide:] 23 - ca. 1930.	
86/107 #44	14	Two children at Lower Post - most people there lived in tents [Two young girls wearing plaid dresses and sweaters standing outside tent with stove pipe in winter. Other identifying number on slide:] 24 - ca. 1930.	




YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

PHO 321

YA#	orig#	Description:	
86/107 #45	74	Joe George with dog packs at Lower Post [First Nations man wearing a backpack, gun and bullets in a belt, surrounded by three dogs wearing packs. A young boy and a large log house with snowshoes hanging on the wall are in the background. Other identifying number on slide:] 25 - ca. 1930.	
86/107 #46	90; Other identifying number on slide: 26	Father Drean and Father Poulet whipsawing [Two men whipsawing logs for building materials. Father Albert Drean is on top of elevated logs. He appears to be wearing mukluks. Father Poulet is underneath. He is wearing glasses. Snow on ground. Trees in background.] - ca. 1930.	
86/107 #47	89 Other identifying number on slide: 27	Father Carpentier and Father Poulet building a shed [Two men hanging a new door on a log building. Father Poulet is screwing the hinges to the door frame. He is wearing glasses. Father Carpentier is holding the door. Both men are smoking pipes. A saw and what appears to be a level are leaning against the building.] - ca. 1930.	



YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*


*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

PHO 321

<b>YA#</b>	<b>orig#</b>	<b>Description:</b>	
86/107 #48	91; Other identifying number on slide: 28	Father Drean and Father Poulet [Two men splitting wood in a forest. Father Albert Drean is using a saw. Father Poulet is wearing glasses and using a spike and sledgehammer.] - ca. 1930.	
86/107 #49	93	Choir boys - Lower Post [Two young boys, wearing dark choir robes and white smocks, standing in front of a log building with a white door. Other identifying number on slide:] 29 - ca. 1930.	

PHO 321 / PHO O/S 026

<b>YA#</b>	<b>orig#</b>	<b>Description:</b>	
86/107 #167		Open air chapel at Fraser Falls on Stewart River. [Original print in large format 35 cm x 54 cm located at PHO O/S 26.] - Jun 1912.	

YUKON ARCHIVES PHOTO CAPTION LIS

*Caption information supplied by donor.*

*Information in square brackets [ ] provided by Archivist.*

*Further details about these photographs are available in the Yukon Archives Descriptive Database at [www.yukonarchives.ca](http://www.yukonarchives.ca)*

---

PHO 321 / PHO O/S 026

YA#

orig#

**Description:**

86/107 #168

Lansing, Yukon 320 miles from the mouth of the Stewart River on the Yukon, 60 miles above Dawson City

Fr. Allard OMI at Lansing Creek

[Large gathering of unidentified First Nations people (20 men, 16 women and 16 young children) and Father Elphege Allard (in centre) in front of large log building. Sign on building reads "George. Lansing". Two dogs are at the side.]

[Same building as in photograph 77/48A #8.]

[Original print in large format 30.5 cm x 63 cm is located at PHO O/S 26.] - ca. 1912.

